

桑园会（一名：秋胡戏妻；一名：马蹄金；一名：辞楚归鲁）

主要角色

秋胡：老生
罗氏：正旦
秋母：老旦

情节

考此剧即《列女传·秋胡妇》故事。传载鲁秋胡子，纳妻五日而宦于陈，后归，未至家，见路旁一美妇采桑，悦之，下车谓曰：力田不如逢年，采桑不如见郎，吾有金一蹄，愿馈夫人。妇不受而去。秋胡归，母呼其妇出，乃即采桑妇也。秋胡子惭，妇数秋胡之罪，而自投于河。按剧本与传载稍有出入，其相异之点有三：如一为宦陈，一则宦楚；一为秋胡但知悦路旁美妇人，一则疑为已妇，而故试探之；一为投河竟死，一则自缢获救。案陈，即今河南陈州，其地当时或已属楚，亦未可知，是二而一也。不知为妻与疑其为妻，相去本在毫发之间，而调戏则一也。是虽异而实同。惟考时传记载，均称秋胡女因此致死，而秋胡子，即以妇死之故，而为后世引为轻薄之戒。然则所讹者，惟女不死之问题耳。噫，晚近世风不古，一般庸夫俗妇之心理，皆以一死为凶，安知非编剧者，有鉴于此，而故予以不死，以劝励薄俗耶。

注释

此剧多流水快板，须生、青衫均重在唱工，而须生尤须唱得流转如意。飘飘然有逸致，方佳。

根据《戏考》第三册整理

【第一场】

（四青袍引秋胡上。）

秋胡（引子） 归心似箭，辞王驾，转回家园。
（念） 秋胡离家二十春，千里迢迢无信音。世上若得全忠孝，臣报君恩子奉亲。
（白） 下官姓秋名胡，字高强，乃鲁国人氏。在楚国为官，官居光禄寺大夫。只因离家日久，不知老母妻室，怎生度日？为此辞王别驾，回家祭祖。来，看衣裳换。

（秋胡换衣。）

秋胡（白） 带马。

（四青袍下。）

秋胡（西皮快三眼） 一日离家一日生，好似孤雁宿寒林。尽得忠来难尽孝，靴尖不离午朝门。虽然楚国为官好，还有思家一片心。无心观看路旁景，披星戴月转家门。

（秋胡下。）

【第二场】

（罗氏上。）

罗氏（引子） 愁锁眉梢，每日里，奉养年高。
（念） 儿夫一去未归家，婆媳双双度日华。望穿两眼空流泪，斜依门前盼天涯。
（白） 奴家罗氏女，配夫秋胡，去往楚国求官，一去二十余载，并无音信回来。婆媳二人，采桑度日。今乃桑园桑枝茂盛，不免前去采桑便了。待我奉告婆婆知道。

秋母（内白） 呀，婆婆，作什么？

罗氏（白） 媳妇去往桑园采桑，婆婆好生看守门户。

秋母（内白） 媳妇儿，早去早回。

罗氏（白） 媳妇知道。

呀，出得门来，好天气也！

（西皮慢板） 三月里天气正艳阳，

手提勾篮去采桑。

老婆婆两鬓如霜降，

织麻纺线度日光。
 (白) 来此已是桑园，不免采桑便了。
 (西皮二六板) 自古道男耕女织纺，
 莫把黄金用斗量。
 在头上整整青丝发，
 身上抖抖旧衣衫。
 腰中紧紧丝罗带，
 足下蹬蹬破鞋袜。
 轻轻奴把桑枝上，
 惊动了蝴蝶乱飞扬。

(秋胡上。)
 秋胡 (西皮流水板) 秋胡打马奔家乡，
 行人路上马蹄忙。
 坐在刁鞍用目望，
 见一位大嫂手攀桑。
 前影好似罗氏女，
 后影好似我妻房。
 本当下马将妻认，
 (白) 且慢。
 (西皮流水板) 错认民妻错非常。
 (白) 且住，看那旁好像我妻子模样，本当向前相认，又恐错认民妻，这便怎么
 处？待我下马问来。
 大嫂请了，
 罗氏 (白) 呀，
 (西皮流水板) 耳边厢听得人喧嚷，
 举目抬头看端详：
 阳关大道人来往，
 见一客官在路旁。
 (白) 客官，敢是迷失路途？
 秋胡 (白) 阳关大道，哪有迷失路途？乃是找名问姓的。
 罗氏 (白) 有名便知，无名不晓。
 秋胡 (白) 请问大嫂，此处有一秋胡，住在何处？
 罗氏 (白) 呀，客官，此人就在前面。问他则甚？
 秋胡 (白) 我与他有八拜之交，带来万金家书，故而动问。
 罗氏 (西皮流水板) 听一言来喜洋洋，
 口内不住谢上苍。
 二十年前分别往，
 今日才得信回乡。
 (白) 呀，客官，秋胡离我家不远，将书信留下，我与他带回就是。
 秋胡 (白) 秋兄言道：书信要面交本人，
 罗氏 (白) 若不是本人呢？
 秋胡 (白) 原书带回。
 罗氏 (白) 呀，客官，你与秋胡有八拜之交。可将他家中之事，说得一字不错，奴家放
 桑不采，送你前去。
 秋胡 (白) 大嫂听了：
 (西皮快板) 站立在桑田把话讲，
 尊一声大嫂听端详：
 秋兄家住鲁国古田桑，
 姓秋名胡字高强。
 他父名叫秋祖旺，
 二十年前早已亡。
 他母柯氏六旬上，
 白发孀居在高堂。
 他妻名唤罗氏女，
 留下裙钗守空房。
 临行送回阳关上，
 叮嘱言语记心旁：
 此去若登龙虎榜，
 急忙修书转回乡。

罗氏 (白)
(西皮快板) 这是秋兄对我讲，
并无风言哄娘行。
呀，
听他言来无虚谎，
果是儿夫结义行。
罗氏女忙把桑田下，
整整青丝抖衣衫。
回首便把客官叫，
你拿书来我回乡。

秋胡 (白) 大嫂，你要书信。你是秋兄什么人？

罗氏 (白)
(西皮快板) 客官呀，
客官不必问其详，
奴与秋胡配鸳鸯。
二十年前分别往，
奴家每日奉高堂。
婆婆白发如雪降，
只为家贫来采桑。

秋胡 (西皮快板) 听她言来心欢畅，
果然我妻来采桑。

(白) 唉呀，且住：想我秋胡，离家二十余载，不知她贞节如何？看这桑田，四下无人，我不免调戏她一番，就是这个主意。

罗氏 (白) 客官，本当请到舍下待茶，奈房屋窄小不是待客之所。有日丈夫回来，登门叩谢。

秋胡 (白) 谢倒不用谢，卑人有几句言语，你且听了：

罗氏 (白) 客官请讲。

秋胡 (白) 大嫂呀，
(西皮导板) 秋胡他把良心丧，
罗氏 (白) 住了！他丧良心不丧良心，与你什么相干？

秋胡 (白) 大嫂呀！
(西皮原板) 他在那楚国配鸳鸯。

罗氏 (白) 你要放老实些！

秋胡 (西皮原板) 劝他回家他不往，

罗氏 (白) 不回来就罢。

秋胡 (西皮原板) 撇下了大嫂守空房。
你好比明月空放亮，
(西皮二六板) 你好比明珠土内藏。
你好比鲜花空开放，
卑人好比采花郎。
大嫂若是从勾挡，
我和你织女配牛郎。

罗氏 (白)
(西皮摇板) 哇！
客官说话欠思量，
胡言乱语罪非常。
既与儿夫结金兰，
不该起下此心肠。
有书快把书呈上，
无书快快出田桑。
你若在此胡言讲，
恶言恶语骂一场！

秋胡 (西皮快板) 大嫂不是这样讲，
卑人言来听端详：
男儿无妻家无主，
女子无夫房无梁。
阳关大道无人往，
学一个仙女会襄王。

罗氏 (西皮快板) 客官早早出田桑，
奴本是大户人家女娘行。
你在胡言多乱讲，
管教你披枷带锁无下场！

秋胡 (西皮摇板) 好个贞节女娘行，
果然守节世无双。
(白) 哎呀，且住：调戏了她半日，并无半点春心，这便怎么？有了，不免取出马蹄金一锭，倒要试试她的贞节！
呀，大嫂，这里有马蹄金一锭，拿回家去，你婆媳度日。卑人图一时之欢乐，你意如何？

罗氏 (白) 哇！
(西皮摇板) 任你说得风流样，
奴本是铜打铁心肠。
低下头来暗思想，
(白) 有了。
客官，那旁有人来了。

秋胡 (白) 来在哪里？
罗氏 (白) 在那里！
(西皮摇板) 将身跳出是非场。
(罗氏下。)

秋胡 (西皮摇板) 好个贞节女娘行，
论理可挂贞节坊。
黄金不要抽身往，
急忙回家奉高堂。
(秋胡下。)

【第三场】

(秋母上。)

秋母 (西皮流水板) 乌鸦不住叫呱呱。
叫得老身心内麻。
眼看红日落西下，
不见媳妇转回家。

(罗氏上。)

罗氏 (白) 呀，
(西皮摇板) 将身来在草堂下，
见了婆婆说根芽。
(白) 哎呀，婆婆。

秋母 (白) 媳妇为何这等模样？
罗氏 (白) 婆婆呀，媳妇去往桑田采桑。来了一狂徒，调戏媳妇，故来迟了。娘呀！那贼徒，
(西皮摇板) 一马来在桑田下，
胡言乱语把话答。

秋母 (白) 他讲些什么？
罗氏 (白) 他言道，与你儿子下书的。
秋母 (白) 你就该问他要书才是。
罗氏 (白) 媳妇问他要书，谁想那贼徒，
(西皮摇板) 三番两次来戏耍，
(白) 媳妇，你可允他没有？
罗氏 (白) 哎呀，婆婆呀！媳妇若是应允他，也不回来禀告婆婆知道。吓……
(西皮摇板) 守节立志岂从他！
秋母 (白) 媳妇不要啼哭，后面收拾茶饭去罢。
罗氏 (白) 遵命。
(罗氏下。)

秋母 (白) 好狂徒呀！
(西皮快板) 手指狂徒高声骂，
气得老身咬刚牙。
若是我儿在家下，
定把狂徒送官衙。

(秋胡上。)

秋胡 (白) 马来！
(西皮快板) 扬鞭催动能行马，
杨柳深处是我家。

去时杨柳不多大，
 回来不觉两交加。
 扳鞍离蹬下了马，
 好狂徒呀！
 秋母（白）
 秋胡（西皮快板） 高堂上坐定老白发。
 走上前来忙跪下，
 儿是秋胡转回家。
 秋母（西皮快板） 客官免礼请坐下，
 休要错认年迈妈。
 我的儿本是书生样，
 为何项上长了须发？
 秋胡（西皮快板） 打罢春来又转夏，
 春夏秋冬日月华。
 少年子弟江湖老，
 老母青丝转白发。
 秋母（白） 你是我儿秋胡回来了？
 秋胡（白） 正是。
 秋母（白） 快快起来。
 秋母（笑） 哈哈……
 （西皮快板） 怪不得昨晚灯花炸，
 今日喜鹊叫喳喳。
 原来我儿回家下，
 好似枯树重发芽。
 秋胡（白） 母亲请上，待孩儿拜见！
 秋母（白） 一路而来，多受风霜，不拜也罢。
 秋胡（白） 怨孩儿久离膝下，少奉甘旨，母亲恕罪。
 秋母（白） 只行常礼，一旁坐下。
 秋胡（白） 谢坐。
 秋母（白） 去往楚国求官，官居何职？
 秋胡（白） 儿居光禄大夫之职。
 秋母（白） 哦呵呀，我儿做了光禄大夫。待为娘谢天谢地！
 秋胡（白） 当谢天地！
 （秋胡看。）
 秋母（白） 我儿看些什么？
 秋胡（白） 孩儿回来，为何不见你那贤德媳妇，往哪里去了？
 秋母（白） 我倒忘怀了，我唤她出来，你夫妻相会。
 秋胡（白） 母亲不要唤她。
 秋母（白） 呀，媳妇儿快来呀！
 罗氏（内白） 来了！
 （罗氏上。）
 罗氏（西皮摇板） 谨守闺门无处假，
 树正哪怕日影斜。
 （白） 婆婆何事？
 秋母（白） 恭喜我儿！
 罗氏（白） 喜从何来？
 秋母（白） 你丈夫回来了，上前相见。
 罗氏（白） 是。
 官人在哪里？官人在哪里？
 秋胡（白） 在这里。
 罗氏（白） 哇！
 （西皮摇板） 一见强盗做事差，
 你在桑园调戏咱。
 草堂拜别婆婆驾，
 不如一死染黄沙。
 （罗氏下。）
 秋母（白） 哎呀，儿呀！你夫妻相会，一言不答，回到后面所为何事？
 秋胡（白） 哎呀，母亲呀！一时难分明白，恐她后面自尽，母亲快快赶上前去！
 秋母（西皮导板） 平地生烟烈火发，
 （白） 慢走，慢走！

(秋母下。)
 秋胡 (西皮摇板) 大不该在桑园调戏于她。
 (秋胡下。)

【第四场】

(罗氏上。)
 罗氏 (白) 哎呀，且住：指望儿夫回来，荣宗耀祖；谁知狂徒，反在桑园调戏于我，我若从了他岂不做了刀头之鬼。也罢，不免拜谢婆婆养育之恩，寻个自尽了罢！
 (西皮摇板) 对着上房深深拜，
 拜谢婆婆养育恩。
 腰间解下丝罗带，
 倒不如一死丧残生。

(秋母、秋胡同上。)
 秋母 (白) 媳妇醒来！
 罗氏 (西皮导板) 三魂渺渺归了阴，
 秋胡 (白) 救苦救难！阿弥陀佛！
 罗氏 (西皮摇板) 七魄悠悠又还魂。
 猛然间睁开昏花眼，
 (白) 婆婆呀！
 (西皮摇板) 为何救我命残生？
 秋胡 (白) 娘子，千不是，万不是，是卑人不是。那，那，还要看在夫妻之情呢！
 罗氏 (白) 呸！
 (西皮流水板) 我和你有什么夫妻分？
 谁认你狼心狗肺人！
 秋胡 (笑) 哈哈……
 秋母 (白) 啊？
 (西皮流水板) 一个喜来一个恨，
 倒叫老身解不明。
 我的儿因何寻自尽？
 一一从头说与娘听。
 罗氏 (白) 婆婆呀！
 (西皮二六板) 婆婆有所不知情，
 媳妇言来听分明：
 自他一去无音信，
 媳妇守节到如今。
 在桑田献出黄金锭，

(秋胡作揖。)
 秋母 (白) 作什么？下去！
 罗氏 (西皮二六板) 胡言乱语说不清。
 媳妇若是因情顺，
 岂不一刀命归阴？
 因此小房寻自尽，
 情愿一死不愿生。
 秋母 (西皮流水板) 听她言来语有因，
 骂声秋胡小畜生：
 居官之人行不正，
 不该桑园献黄金。
 千不是来儿不是，
 看你是个负义的人！
 秋胡 (白) 母亲呀！
 (西皮流水板) 老母在上容儿禀，
 水有源流树有根：
 孩儿打马桑田进，
 夫妻们见面，认也认不真。
 孩儿试她杨花性，
 因此桑园献黄金。
 千错万错儿不正，

情愿与她陪小心。
 秋母 (白) 这便才是！
 秋胡 (白) 遵命。
 (西皮摇板) 走前上来礼恭敬，
 (白) 呀，娘子，方才卑人不是。哪哪哪，这厢有礼！呀，娘子，方才卑人得罪，
 这厢有礼！
 (西皮摇板) 她扬休不睬眇视人。
 是是是，明白了，
 想是我秋胡礼貌轻。
 本当上前屈膝跪，
 (白) 噯！
 (西皮摇板) 男儿膝下有黄金，岂肯低头拜妇人。
 秋母 (西皮快板) 说什么膝下有黄金，
 此事该当按礼行。
 为娘不亏她孝顺，
 老命也能到如今？
 我儿前去把罪请，
 一来陪罪，二要谢她的恩。
 秋胡 (白) 遵命！
 (西皮摇板) 老娘一言儿遵命，
 秋胡岂是不孝人。
 二次前来忙跪定，
 (秋胡跪。)
 秋母 (白) 这一条腿也跪下了！
 秋胡 (白) 一路受了风霜，不跪也罢！
 秋母 (白) 跪下了！
 (秋母打秋胡腿。)
 秋胡 (西皮摇板) 尊声娘子听分明：
 高堂老母你孝敬，
 一来陪罪二谢恩。
 秋母 (白) 你丈夫跪下了，媳妇忍了罢！
 罗氏 (西皮摇板) 婆婆不必礼情顺，
 总是媳妇命生成。
 千思万想不要命，
 让他再娶风流人。
 秋母 (西皮摇板) 不看僧面看佛面，
 不看鱼情看水情。
 媳妇不把人情准，
 (白) 也罢，
 (西皮摇板) 老身就跪地埃尘。
 秋胡 (白) 呀，母亲请起！
 秋母 (白) 你与我跪下了！
 罗氏 (西皮摇板) 婆婆请起儿遵命，
 (白) 也罢，
 (西皮摇板) 用手搀起无义人。
 秋胡 (西皮摇板) 一家骨肉团圆庆，
 只受荣华不受贫。
 (白) 孩儿挣来冠诰，母亲穿戴。
 秋母 (白) 打扫祖先堂，为娘上香。
 秋胡 (念) 秋胡离家二十春，
 秋母 (念) 盼得为娘二眼昏。
 罗氏 (念) 今日夫妻重相见，
 秋胡 (念) 只受荣华不受贫！
 秋母 (白) 好一个“只受荣华不受贫”！秋胡、媳妇，随为娘的来呀，哈哈……
 (秋母下。)
 秋胡 (白) 回来！
 罗氏 (白) 叫我转来则甚？
 秋胡 (白) 你方才在母亲面前，搬动是非，将我发跪前堂。幸喜无人看见，若是有人看见，成何体统？

罗氏 (白) 不看婆婆份上，定不与你干休！
秋胡 (白) 呀，还是这样性傲！我若不看母亲份上，我就要……
罗氏 (白) 你要怎样？
秋胡 (白) 我要跪下了……
罗氏 (白) 不怕失了你的官体。
(罗氏下。)
秋胡 (白) 列位不要见笑，这是我们读书人的家规！
(笑) 哈哈……
(秋胡下。)
(完)